



複印館藏圖像申請

APPLICATION FOR REPRODUCTION OF COLLECTION IMAGES

*申請人 Applicant _____

*機構 Organisation _____

地址 Address _____

電話 Telephone _____ *電郵 E-mail _____

藏品編號 Museum Accession No.	*藏品標題及藝術家名稱 *Artwork Title & Name of Artist(s)	*數碼圖檔 *Digital Photograph Copy (✓)
1.		<input type="checkbox"/>
2.		<input type="checkbox"/>
3.		<input type="checkbox"/>
4.		<input type="checkbox"/>
5.		<input type="checkbox"/>

*請提供得知作品的來源（如出版物名稱、網站、或其他參考資料）：

*Please state the source of the image request information. (Name and date of publication, website, and/or other reference material(s)):

聲明 Declaration

我 / 我們聲明將使用本館藏品圖像只用作非商業用途（如作出版 / 刊載用途，請列出作者、題目、刊物、出版社名稱及年份），並會於出版後為本館提供該副本乙份以作記錄：

I / We declare that the reproduced material(s) will be used for non-commercial purposes (for a physical or online publication, please list the author, article title, book or journal, name of publisher, and year). A copy will be provided to the University Museum and Art Gallery, HKU after publication:

* 是次申請費用全免，只能用作非商業用途。

This application is free of charge and can only be used for non-commercial purposes.

* 申請人/機構已閱讀及明白此表格收集的資料符合個人資料（私隱）條例以便本館處理申請使用，並願意遵守全部申請須知。（閱後請剔選方格。請參閱背頁申請須知。）

I/We understand the personal information collected is in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance and will be used for processing this application only. *(Tick the box after reading. Please refer to the overleaf notes.)

簽署（如屬機構請加蓋章）
Applicant's Signature (Company Chop where applicable)

申請人
Applicant _____

日期
Date _____

*必須填寫 Mandatory fields





香港大學美術博物館

University Museum and Art Gallery
The University of Hong Kong

申請須知 Notes to Applicant

1. 如欲申請複製 / 使用香港大學美術博物館的圖片，申請人必須填妥並簽署本表格，以電郵（museum@hku.hk）、親身遞交或郵寄方式交回。地址：香港薄扶林般咸道九十號香港大學美術博物館。
Please fill in and sign this application form for the reproduction/use of images from the University Museum and Art Gallery (UMAG), The University of Hong Kong (HKU). Application by email (museum@hku.hk), in person or by post is accepted. Address: University Museum and Art Gallery, The University of Hong Kong, 90 Bonham Road, Pokfulam, Hong Kong.
2. 申請者須填妥申請書並提供真確資料。資料不全之申請恕不受理。
The applicant should provide true and accurate information. Incomplete applications will not be processed.
3. 若所需複製的項目未有數碼檔案，本館需時處理。
Processing time may be longer if a digital file of the requested item is not available.
4. 本館只提供現有完整圖像，恕不提供裁放或調度服務。
Cropping or digitally altering images will not be allowed.
5. 每個申請項目僅可複製一次，香港大學美術博物館保留若干項目的使用權及複製權。若其申請之用途抵觸本館形象及宗旨，本館亦有權拒絕其申請。
Each application only covers the use of the reproduced items **once**. UMAG reserves the usage and reproduction rights on certain items. UMAG also reserves the right to turn down requests if and when the intended use of the items appears to be contrary to the interest and image of UMAG.
6. 項目複本只可作聲明中列舉之用途。若閣下日後欲再次使用或以任何形式複製該等項目複本，必須再次申請。本館保留最後批核權。在未得本館及/或有關項目的版權持有人同意，不得擅自再次使用或複製任何項目，違者可能會被檢控。
The reproduced items can only be used for the purpose as stated in the Declaration. Should the reproduced item(s) be required to be reused or reproduced in any formats in the future, it is necessary to reapply. UMAG reserves the right of final approval. Under no circumstances should any item(s) be reused or reproduced without the consent of UMAG and/or the copyright owner of the item(s). Unauthorised reproduction may be liable to prosecution.
7. 引用本館藏品圖片時，須適當地註明出處：「香港大學美術博物館藏品」及/或「圖片由香港大學美術博物館提供」。聲明當附於圖片旁，如該刊物、印刷品、視聽節目內另設有鳴謝一欄，則可置於該處。
Proper credits must be given for each image used from the UMAG collection, such as: “UNIVERSITY MUSEUM AND ART GALLERY, THE UNIVERSITY OF HONG KONG COLLECTION” / “PHOTO SUPPLIED BY THE UNIVERSITY MUSEUM AND ART GALLERY, THE UNIVERSITY OF HONG KONG”. The credit line should be placed adjacent to the photo unless the publication/audio-visual production contains a specific location for such acknowledgement, in which case the credit can appear there.
8. 提供個人資料純屬自願性質。香港大學美術博物館可能無法處理資料不足的申請。表格內所載錄的個人資料僅用於辦理圖片複印申請事宜，並會存檔於本館作紀錄。根據個人資料（私隱）條例，閣下有權要求查閱及更正本表格內所提供的資料。
While the provision of personal data is voluntary, UMAG may not be able to process the application due to insufficient information. Personal data collected by means of this form will only be used for processing the application and will be kept by UMAG for documentation. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have the right to request access and correction of the personal data stated in this form.

館藏圖像版權屬香港大學美術博物館所有。未經許可，嚴禁以任何形式翻印轉載。
Copyright belongs to UMAG, HKU. Reproduction without permission is strictly forbidden.

